

Dieline G2 #1128



DIN 02209594

Preparation H

PE GEL
GEL avec PE

25 g

COOLING EFFECT*

- Shrinks Hemorrhoids
- Relieves Burning & Irritation

EFFET RAFRAÎCHISSANT*

- Réduit les hémorroïdes
- Soulage la sensation de brûlure et l'irritation

*From Witch Hazel / Par l'Hamamélis de Virginie

Drug Facts	Info-médicament
<p>Active ingredients (w/w)</p> <p>Phenylephrine hydrochloride 0.25% Hamamelis Virginiana 50%</p> <p>Purpose</p> <p>Treats hemorrhoid symptoms</p>	<p>Ingrédients actifs (p/p)</p> <p>Chlorhydrate de phényléphrine à 0,25 % Hamamélis de Virginie à 50 %</p> <p>Utilité</p> <p>Traitement des symptômes des hémorroïdes</p>
<p>Uses Temporarily • relieves discomfort and itching of hemorrhoids, hemorrhoidal tissues or piles • reduces swelling due to irritated hemorrhoidal tissue • shrinks hemorrhoidal tissue</p>	<p>Usages • Pour le soulagement temporaire des démangeaisons et des malaises causés par les hémorroïdes ou associés aux tissus hémorroïdaux • Réduit temporairement l'enflure des tissus hémorroïdaux ou associée à leur irritation.</p>
<p>Warnings For topical / rectal use only</p> <p>Ask a doctor or pharmacist before use if you • have • heart disease • high blood pressure • thyroid disease • diabetes • difficulty urinating • take drugs for • high blood pressure • depression.</p> <p>Stop use and ask a doctor if • bleeding occurs • condition worsens or does not improve within 7 days • pain occurs when you insert applicator into the rectum • redness, irritation, swelling, pain or other symptoms occur.</p> <p>• Keep out of reach of children. If swallowed, call a poison control centre or get medical help right away.</p>	<p>Mises en garde Pour usage topique / rectal seulement</p> <p>Consultez un médecin ou un pharmacien avant l'utilisation si vous • souffrez • d'une maladie du cœur • d'hypertension • d'une maladie de la thyroïde • de diabète • avez de la difficulté à uriner • prenez des médicaments contre • l'hypertension • la dépression.</p> <p>Cessez d'utiliser et consultez un médecin si • vous saignez • votre état s'aggrave ou ne s'améliore pas dans les 7 jours • l'introduction de l'applicateur dans le rectum cause de la douleur • de la rougeur, de l'irritation, de l'enflure, de la douleur ou d'autres symptômes survenant.</p> <p>• Garder hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un médecin ou un centre antipoison.</p>
<p>Directions Adults and Children 12 years and over: • Cleanse the affected area with mild soap and warm water • Rinse well • Gently dry by patting or blotting with toilet tissue or a soft cloth • Attach applicator to tube, lubricate applicator well, and then gently insert applicator into the rectum • Apply freely to the affected area morning and night and after each bowel movement up to 4 times daily • Lubricate applicator before each use and thoroughly cleanse after use • Do not use more than directed</p>	<p>Mode d'emploi Adultes et enfants de 12 ans et plus : • Nettoyer la région touchée avec un savon doux et de l'eau tiède • Bien rincer • Sécher doucement en tapotant avec du papier hygiénique ou un linge doux • Fixer l'applicateur au tube, bien lubrifier l'applicateur, puis insérer doucement l'applicateur dans le rectum • Appliquer généreusement sur la zone atteinte, matin et soir et après chaque selle, jusqu'à 4 fois par jour • Lubrifier l'applicateur avant chaque application et le nettoyer à fond après usage • Ne pas dépasser la dose recommandée</p>
<p>Other information Store at room temperature (15°-30°C). If gelled carton end flap is broken, do not use.</p>	<p>Autres renseignements Conserver à la température ambiante (15-30 °C). Ne pas utiliser si le rabat scellé de la boîte est abîmé.</p>
<p>Inactive ingredients Ectetate disodium, hydroxyethyl cellulose, methylparaben, propylparaben, propylene glycol, sodium citrate dihydrate, sodium metabisulfite, water.</p>	<p>Ingrédients inactifs Citrate de sodium dihydraté, eau, édétate disodique, hydroxyéthylcellulose, métabisulfite de sodium, méthylparabène, propylparabène, propylène glycol.</p>
<p>Questions? 1-888-275-9938 www.preparationh.ca</p>	<p>Questions? 1-888-275-9938 www.preparationh.ca</p>

0 62107 05550 5



Dieline G2 #1128



DIN 02209594

Preparation H

PE GEL
GEL avec PE

25 g

COOLING EFFECT*

- Shrinks Hemorrhoids
- Relieves Burning & Irritation

EFFET RAFRAÎCHISSANT*

- Réduit les hémorroïdes
- Soulage la sensation de brûlure et l'irritation

*From Witch Hazel / Par l'Hamamélis de Virginie

Drug Facts	Info-médicament
<p>Active ingredients (w/w)</p> <p>Phenylephrine hydrochloride 0.25% Hamamelis Virginiana 50%</p> <p>Purpose</p> <p>Treats hemorrhoid symptoms</p>	<p>Ingrédients actifs (p/p)</p> <p>Chlorhydrate de phényléphrine à 0,25 % Hamamélis de Virginie à 50 %</p> <p>Utilité</p> <p>Traitement des symptômes des hémorroïdes</p>
<p>Uses Temporarily</p> <ul style="list-style-type: none"> • relieves discomfort and itching of hemorrhoids, hemorrhoidal tissues or piles • reduces swelling due to irritated hemorrhoidal tissue • shrinks hemorrhoidal tissue 	<p>Usages</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour le soulagement temporaire des démangeaisons et des malaises causés par les hémorroïdes ou associés aux tissus hémorroïdaux • Réduit temporairement l'enflure des tissus hémorroïdaux ou associée à leur irritation.
<p>Warnings For topical / rectal use only</p> <p>Ask a doctor or pharmacist before use if you</p> <ul style="list-style-type: none"> • have • heart disease • high blood pressure • thyroid disease • diabetes • difficulty urinating • take drugs for • high blood pressure • depression. <p>Stop use and ask a doctor if</p> <ul style="list-style-type: none"> • bleeding occurs • condition worsens or does not improve within 7 days • pain occurs when you insert applicator into the rectum • redness, irritation, swelling, pain or other symptoms occur. <p>Keep out of reach of children. If swallowed, call a poison control centre or get medical help right away.</p>	<p>Mises en garde Pour usage topique / rectal seulement</p> <p>Consultez un médecin ou un pharmacien avant l'utilisation si vous</p> <ul style="list-style-type: none"> • souffrez • d'une maladie du cœur • d'hypertension • d'une maladie de la thyroïde • de diabète • avez de la difficulté à uriner • prenez des médicaments contre • l'hypertension • la dépression. <p>Cessez d'utiliser et consultez un médecin si</p> <ul style="list-style-type: none"> • vous saignez • votre état s'aggrave ou ne s'améliore pas dans les 7 jours • l'introduction de l'applicateur dans le rectum cause de la douleur • de la rougeur, de l'irritation, de l'enflure, de la douleur ou d'autres symptômes survenant. <p>Garder hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un médecin ou un centre antipoison.</p>
<p>Directions Adults and Children 12 years and over:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cleanse the affected area with mild soap and warm water • Rinse well • Gently dry by patting or blotting with toilet tissue or a soft cloth • Attach applicator to tube, lubricate applicator well, and then gently insert applicator into the rectum • Apply freely to the affected area morning and night and after each bowel movement up to 4 times daily • Lubricate applicator before each use and thoroughly cleanse after use • Do not use more than directed 	<p>Mode d'emploi Adultes et enfants de 12 ans et plus :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer la région touchée avec un savon doux et de l'eau tiède • Bien rincer • Sécher doucement en tapotant avec du papier hygiénique ou un linge doux • Fixer l'applicateur au tube, bien lubrifier l'applicateur, puis insérer doucement l'applicateur dans le rectum • Appliquer généreusement sur la zone atteinte, matin et soir et après chaque selle, jusqu'à 4 fois par jour • Lubrifier l'applicateur avant chaque application et le nettoyer à fond après usage • Ne pas dépasser la dose recommandée
<p>Other information Store at room temperature (15°-30°C). If gUed carton end flap is broken, do not use.</p>	<p>Autres renseignements Conserver à la température ambiante (15-30 °C). Ne pas utiliser si le rabat scellé de la boîte est abîmé.</p>
<p>Inactive ingredients Ectetate disodium, hydroxyethyl cellulose, methylparaben, propylparaben, propylene glycol, sodium citrate dihydrate, sodium metabisulfite, water.</p>	<p>Ingrédients inactifs Citrate de sodium dihydraté, eau, édotate disodique, hydroxyéthylcellulose, métabisulfite de sodium, méthylparabène, propylparabène, propylène glycol.</p>
<p>Questions? 1-888-275-9938 www.preparationh.ca</p>	<p>Questions? 1-888-275-9938 www.preparationh.ca</p>

Contraceptifs
Mississauga, ON L4R 4B7
© 2010 CSX or licensee CSX or son candidat de licence.



0 62107 05550 5



PAAT 53918